

上海理工大学学报(社会科学版)

2018 年 第 40 卷 第 1~4 期

总 目 次

篇 名

作 者

卷(期): 页

☆ 特殊用途英语 ☆

- ESP 是我国大学英语教学的必由之路 吴国珍 40(1) 1
- 船舶海事行业“规则”“规范”“规定”英译探析 贾晓庆, 陆 晶, 杨德庆 40(1) 8
- 关于 ESP 教学理念的“是”与“非”
- 读卢思源与蔡基刚相关论述的启示 左 颢 40(2)101
- 传播学视角下地方数字博物馆展品英语译介研究
- 以张大千展品为例 张 晓, 周 楠 40(2)105
- 语步分析视角下的等离子体物理国际 SCI 期刊论文写作范式研究 孟 愉, 伍兴权 40(3)201
- 医患门诊会话中回声问的特征分析 张 帅 40(3)207
- ESP 与 MTI 方梦之 40(4)301
- 法律术语一词多译研究
- 以《物权法》中名词性术语英译为例 翁传舟, 肖 俊 40(4)306

☆ 翻译研究 ☆

- 杨宪益汉诗英译理念的变迁
- 从《楚辞》到《红楼梦》 荣立宇, 张 媛 40(1) 13
- 从翻译安全观看“南海仲裁案”新闻翻译及报道 夏 磊, 张顺生 40(1) 18
- 对外新闻编译中的叙事建构策略
- 以《环球时报》为例 莫锦灿, 袁卓喜 40(1) 24
- 基于语料库的网络热词“套路”的英译研究 杨莎莎 40(1) 30
- 深度翻译: 评析第四届“傅雷杯”翻译赛英语专业组译作 陈 诚 40(2)113
- 政治文本中的隐喻翻译研究
- 以《2016 年政府工作报告》为例 卫明高, 余高峰, 乔俊凯 40(2)120
- 语言符号任意性和不变性视角下的术语翻译方法研究 李亚舒, 徐树德 40(3)213
- 从词汇的语义和语用视角试析译文《中国人》中词汇翻译之失 李 勤, 刘 芹 40(3)219
- 《楚辞》隐喻翻译的认知语用分析 胡作友, 戴林杉 40(4)313
- 国内女性主义翻译研究 15 年(2002—2016)
- 基于 CNKI 559 篇期刊论文的文献统计分析 刘满芸 40(4)320
- 中美笔译行业标准就翻译质量控制的差异及其启示 熊 君, 邹建玲 40(4)328

☆ 语言研究 ☆

《新编系统功能语言学教程》评介	王文峰,张敬源	40(1) 36
学术英语素养目标下开放式循环写作教学模式建构	吴纤尘,龚 嵘	40(1) 40
把好英语图书的编审关	李兴福	40(2)125
多媒体网络环境下的英语文化教学模式研究	倪锦诚,曹佳琳,何 玲	40(2)130
学术写作的互动式话语策略	李晶洁,侯绘丽,宋 军	40(2)135
范畴原型理论下构式“假 + NP”的认知语用意义	唐璐敏,韩戈玲	40(2)142
基于多模态化教学的学生多元识读能力实证研究	张 燕	40(3)224
特朗普总统就职演讲的批评话语分析	翦树芬	40(3)230
多模态与 POA 融合理念对英语听说能力培养的有效性研究	司瑞瑞	40(4)333

☆ 外国文学 ☆

宗教视角下《荆棘鸟》与《穆斯林的葬礼》中的爱情之比较	邢方方,华 燕	40(1) 46
从生态批评视角解读谭恩美的《喜福会》	余 星	40(2)147
“鬼女红叶”传说的文本传承研究	李常清,崔桂莲	40(2)153
走进鲍勃·迪伦经典音乐创作空间 ——探索歌诗叙事学理论跨界运作的成功经验	张 艺	40(2)160
亨利·詹姆斯《德莫福夫人》中的全景敞视与医学凝视	王跃洪,郝天昕	40(3)236
亨利·詹姆斯《金碗》中玛吉的平衡意识	唐 静,王 楠	40(4)340

☆ 哲学社会科学 ☆

论中国社会主义市场经济对其他发展中国家的启示	金瑶梅	40(1) 51
习近平以人民为中心的多维福利思想研究	牛 海	40(2)167

☆ 马克思主义理论研究 ☆

邓小平对党的建设的改革创新	丁晓强,方 希	40(3)241
论新时代中国特色社会主义社会主要矛盾转变的三重逻辑	徐水华,张 昭	40(3)246
习近平新时代开放发展理念的致思逻辑	段光鹏	40(3)253
习近平青年观及其对高校育人工作的启示	彭宗祥,刘跃铭	40(4)347
新时代习近平生态文明思想引领经济现代化	史 玉	40(4)354
卢卡奇物化批判的理论路径及其当代价值	焦 悦	40(4)360

☆ 文化·教育 ☆

高校二级学院党组织发挥整体功能的路径研究	袁 媛,周 蓉	40(1) 57
基于教练技术方法的大学生领导力教育研究	孙 立,周 蓉	40(1) 62
大学生传播网络流行语的现状特征及其认知对策	章少哨	40(1) 66

理工科大学生科技创新能力培养的探索与实践

——以物理实践平台的创建和实施为例	卜胜利,顾铮亮,贾力源,等	40(1) 72
大学化学实验课程中有效数字的记录	郭 宁	40(1) 77
全英教学和互动交流:提升研究生学术和专业素养的实践和探索		
——以上海理工大学光电信息与计算机工程学院“Nanotechnology”全英课程为例		
.....	金 涛,郑继红,贾宏志	40(1) 81
“材料计算与模拟大学生创新实践”课程的教学改革与实践	马凤仓,杨丽红	40(1) 85
正交试验设计优化加涅九步教学方案的应用研究	宋晓燕,刘宝林,宋丹萍,等	40(1) 91
研究性教学在社会学课程教学中的探索	罗国芬	40(1) 96
“数据结构”课程的教学方法改进探讨	张惠珍,马淑娇	40(2)173
“医学图像处理程序设计”课程建设的实践	王远军,陈兆学,聂生东	40(2)179
基于 OBE 理念的高校毕业要求达成度评估研究	苏 湛,艾 均,沈昱明,尚丽辉	40(2)184
高校创新创业实训课程新型教学模式的探索	杨 杰,苏文献	40(2)190
立德树人任务下高校精准资助育人机制探究	赵 巧	40(2)196
关于构建音乐德育教育模式的思考	王新学	40(3)258
税收学本科专业实践教学体系优化研究		
——以上海地区高校为例	田 发,吉 黎	40(3)261
基于 PBL 教育理念的数学建模课程的教与学	孔 平,张建青,候丽英,李 然	40(3)267
复变函数与积分变换课程教学模式的改革探讨	王新利	40(3)271
培养学习兴趣,提高大学生创新能力	唐春晖,李志祥	40(3)274
基于过程性考核的对分课堂教学模式的探索与实践		
——以高等数学课程为例	王 娟	40(3)278
探索翻转课堂在生物医学工程专业中的应用	王 艳,随 力,蔡文杰	40(3)283
试析大学贫困生职业价值观及教育接受机制	曹 英	40(3)287
刘湛恩研究综述	曾 艳,谢长法	40(3)292
高校非核心科技期刊分层次专业化建设实践		
——以《能源研究与信息》为例	黄春燕	40(3)297
“汽车电子与仿真测试”课程中活动引导式教学方法的应用与实践	黄影平,胡 兴,居 超	40(4)364
对测控技术与仪器专业工程教育认证的思考		
.....	杨 晖,刘宏业,范彦平,华云松,张荣福,沈昱明,朱继岩	40(4)369
探究式实验在环境工程专业本科实验教学中的应用	周海东,詹 咏	40(4)374
全英文“纳米材料”研究生课程的教学探索	朱 敏,朱钰方	40(4)379
应用数学专业概率论实验课程的教学设计与思考	樊亚莉	40(4)383
导师素质与研究生学术水平:学术感知力的中介作用	袁鹏程	40(4)387
“机械工程材料基础 B”教学改进探讨	李 强,刘旭燕	40(4)393
高校多媒体管理现状的反思与展望	刘 鸣	40(4)397

JOURNAL OF UNIVERSITY OF SHANGHAI FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY

(Social Sciences Edition)

2018 Vol. 40 No. 1 ~ 4

Total Contents

Title	Author(s)	Vol. No. p.
☆ ESP/EST ☆		
English for Specific Purposes; the Gateway to Improve College English Teaching (CET) in China	Wu Guobin	40(1) 1
On English Translations of the Codes and Rules in Shipbuilding and Maritime Industry	Jia Xiaoqing, Lu Jing, Yang Deqing	40(1) 8
The Pros and Cons About ESP Teaching; Enlightenment Gained from the Expositions by Lu Siyuan and Cai Jigang	Zuo Biao	40(2) 101
On Translation and Communication of the Exhibits in Online Local Museums —Zhang Daqian's Paintings as a Case Study	Zhang Xiao, Zhou Nan	40(2) 105
Writing Paradigm of Plasma Physics SCI Journal Articles from the Perspective of Move Analysis Theory	Meng Yu, Wu Xingquan	40(3) 201
A Study of Characteristics of Echo Questions in Doctor-patient Conversations	Zhang Shuai	40(3) 207
ESP and MTI	Fang Mengzhi	40(4) 301
A Study of Multiple Translations of Certain Legal Terms —Translation of Noun Terms in China's Property Law	Weng Chuanzhou, Xiao Jun	40(4) 306
☆ Translation Studies ☆		
Ideal Change Reflected in Yang Hsien-yi's Chinese-English Poetry Translation —From <i>Chuci</i> to <i>Honglounmeng</i>	Rong Liyu, Zhang Yuan	40(1) 13
News Translation and News Reports of the South China Sea Arbitration Case from the Perspective of National Security in Translation	Xia Lei, Zhang Shunsheng	40(1) 18
Narrative Construction Strategies of Trans-editing of International News Reports —A Case Study of <i>Global Times</i>	Mo Jincan, Yuan Zhuoxi	40(1) 24
A Corpus-Based Study on English Translation of the Network Catchphrase "Taolu"	Yang Shasha	40(1) 30
On Thick Translation; A Critical Analysis of the Candidates' Works in the 4th "Fulei Cup" Translation Contest	Chen Cheng	40(2) 113
Translation of Metaphors in Political Texts —A Case Study of <i>Report on the Work of the Government 2016</i>	Wei Minggao, Yu Gaofeng, Qiao Junkai	40(2) 120
On Term Translation Methods from Perspective of Arbitrariness and Invariability of Linguistic Signs	Li Yashu, Xu Shude	40(3) 213
A Semantic and Pragmatic Study of the Lexical Translation of <i>My Country and My People</i>	Li Qin, Liu Qin	40(3) 219
A Cognitive Pragmatic Approach to the English Translation of Metaphors in <i>The Songs of the South</i>	Hu Zuoyou, Dai Linshan	40(4) 313
A Survey of Feminist Translation Studies in China (2002-2016) —A Case Study of 559 Journal Papers from CNKI	Liu Manyun	40(4) 320
Differences and Implications on Translation Quality Control in Chinese and American Translation Standards	Xiong Jun, Zou Jianling	40(4) 328

Title	Author(s)	Vol. No. p.
☆ Languages Studies ☆		
A Review on <i>Systemic Functional Linguistics: A Course Book</i>	Wang Wenfeng, Zhang Jingyuan	40(1) 36
Construction of the Open Teaching Cycle in Writing Class with the Target of Academic English Literacy	Wu Xianchen, Gong Rong	40(1) 40
Careful Check on English Publications to Avoid Errors	Li Xingfu	40(2) 125
A Study of the English Culture Teaching Model in the Multimedia & Network Environment	Ni Jincheng, Cao Jialin, He Ling	40(2) 130
Interactional Strategies in Academic Writing	Li Jingjie, Hou Huili, Song Jun	40(2) 135
Cognitive Interpretation and Pragmatic Meaning of the Chinese Construction “jia + NP” Based on Prototype Theory	Tang Lumin, Han Geling	40(2) 142
An Empirical Study on Students’ Multi-literacy Based on Their Multimodal Teaching	Zhang Yan	40(3) 224
Critical Discourse Analysis of President Trump’s Inaugural Speech	Jian Shufen	40(3) 230
A Study of the Development of English Listening and Speaking Competence Under the Principle of Multimodality and POA	Si Ruirui	40(4) 333
☆ Foreign Literature ☆		
The Comparison of Love Between <i>The Thorn Birds</i> and <i>The Jade King: History of a Chinese Muslim Family</i> from Religious Perspective	Xing Fangfang, Hua Yan	40(1) 46
An Interpretation of <i>Joy Luck Club</i> from the Perspective of Eco-criticism	Yu Xing	40(2) 147
Research on the Textual Inheritance of a Japanese Legend —Siren Hongye	Li Changqing, Cui Guilian	40(2) 153
Approaching Bob Dylan’s Classical Music Creational Room —Research on Successful Experiences of Trans-Boundary Applying of Song-Poem Narrative Theories	Zhang Yi	40(2) 160
On Panoptism and Medical Gaze in Henry James’s <i>Madame De Mauves</i>	Wang Yuehong, Hao Tianxin	40(3) 236
Maggie’s Idea of Equilibrium in Henry James’s <i>The Golden Bowl</i>	Tang Jing, Wang Nan	40(4) 340
☆ Philosophy and Social Sciences ☆		
Enlightenment of Chinese Socialist Market Economy on Other Developing Countries	Jin Yaomei	40(1) 51
On Xi Jinping’s Thought of People-centered Multidimensional Social Welfare	Niu Hai	40(2) 167
☆ Marxist Theory ☆		
Deng Xiaoping’s Reform and Innovation of the Party Building	Ding Xiaoqiang, Fang Xi	40(3) 241
On the Triple Logic of the Principal Contradictions of Socialism with Chinese Characteristics in the New Era	Xu Shuihua, Zhang Zhao	40(3) 246
Lead-to-Thinking Logic of Xi Jinping’s Idea of Open Development in the New Era ...	Duan Guangpeng	40(3) 253
Xi Jinping’s Views on Youth and Its Enlightenment About College Education	Peng Zongxiang, Liu Yueming	40(4) 347
Xi Jinping’s Ecological Civilization Thought of the New Era will Guide Economic Modernization	Shi Yu	40(4) 354
Theoretical Route of Lukacs’s Reification Critique and its Modern Value	Jiao Yue	40(4) 360
☆ Culture and Education ☆		
Methods of Enhancing the Overall Function of Party Organizations at Colleges in Universities ...	Yuan Yuan, Zhou Rong	40(1) 57
Students’ Leadership Education Based on Coaching Skill	Sun Li, Zhou Rong	40(1) 62
The Current Situation and Cognitive Strategy of College Students Spreading Network Catchphrases ...	Zhang Shaoshao	40(1) 66
The Research and Practice of Developing Scientific Innovation Capability for Science and Engineering Undergraduates —Based on Establishing Physical Practice Platforms	Pu Shengli, Gu Zhengtian, Jia Liyuan, et al	40(1) 72
On the Record of Significant Figures in the Course of College Chemistry Experiment	Guo Ning	40(1) 77

Title	Author(s)	Vol. No. p.
All-English Teaching and Interactive Communication;A Practice and Exploration of Postgraduate Students' Academic and Professional Qualities —Based on the All-English Course“Nanotechnology”from School of Optical-Electrical and Computer Engineering,USST	<i>Jin Tao,Zheng Jihong,Jia Hongzhi</i>	40(1) 81
Course Reform and Practice of Material Calculation and Simulation ...	<i>Ma Fengcang,Yang Lihong</i>	40(1) 85
Application of Gagne's Nine-step Teaching Approach to Optimizing Orthogonal Design	<i>Song Xiaoyan,Liu Baolin,Song Danping,et al</i>	40(1) 91
The Research Teaching Exploration of the Course of Sociology	<i>Luo Guofen</i>	40(1) 96
Research on the Improvement of Teaching Methods of “Data Structure” Course	<i>Zhang Huizhen,Ma Shujiao</i>	40(2)173
Practice of “Medical Image Processing Program Design” Course Construction	<i>Wang Yuanjun,Chen Zhaoxue,Nie Shengdong</i>	40(2)179
A Study on the Completion Degree of Graduation Requirement in Higher-education Via Outcome-based Education	<i>Su Zhan,Ai Jun,Shen Yuming,Shang Lihui</i>	40(2)184
Exploration on the New Teaching Model of Innovation and Entrepreneurship Training Course in Institutions of Higher Learning	<i>Yang Jie,Su Wenxian</i>	40(2)190
Research on the Precise Education Funding Mechanism Focusing on Moral Tasks	<i>Zhao Qiao</i>	40(2)196
Reflections on the Construction of the Model of Morality Cultivation Through Music	<i>Wang Xinxue</i>	40(3)258
Teaching Practice for Undergraduate Program of Taxation;the System and its Improvements	<i>Tian Fa, Ji Li</i>	40(3)261
The Teaching and Learning of Mathematical Modeling Course Based on PBL	<i>Kong Ping,Zhang Jianqing,Hou Liying,Li Ran</i>	40(3)267
Reforming the Teaching Model of the Course “Complex Function and Integral Transformation”	<i>Wang Xinli</i>	40(3)271
Promoting Undergraduates' Interest in Learning and Improving Their Innovation Ability	<i>Tang Chunhui,Li Zhixiang</i>	40(3)274
Exploration and Practice of PAD Class Based on Process Assessment in the Course of “Advanced Mathematics”	<i>Wang Juan</i>	40(3)278
To Explore the Application of Flipped Classroom in the Course of Biomedical Engineering	<i>Wang Yan,Sui Li,Cai Wenjie</i>	40(3)283
Analysis of Vocational Values and its Educational Acceptance Mechanism of Poverty-stricken College Students	<i>Cao Ying</i>	40(3)287
A Literature Review of the Studies on Herman C. E. Liu	<i>Zeng Yan,Xie Changfa</i>	40(3)292
Practice of Stratifiedly Specialized Construction of Non-core Sci-tech Journals of Universities;a Case Study of the Journal <i>Energy Research and Information</i>	<i>Huang Chunyan</i>	40(3)297
Practice of Activity-led Learning on the Course “Automotive Electronics and Simulation Testing”	<i>Huang Yingping,Hu Xing,Ju Chao</i>	40(4)364
A Study of the Engineering Certification of Measurement and Control Technology as well as Instrumentations	<i>Yang Hui,Liu Hongye,Fan Yanping,Hua Yunsong,Zhang Rongfu,Shen Yuming,Zhu Jiyan</i>	40(4)369
Application of Inquiry-based Experiments in Experimental Teaching for Environmental Engineering Undergraduates	<i>Zhou Haidong,Zhan Yong</i>	40(4)374
An Exploration of a Scientific Research-Oriented “Nanomaterials” English Course for Postgraduate Students	<i>Zhu Min,Zhu Yufang</i>	40(4)379
A Reflection of the Experiment Course of Probability Theory and its Teaching Design for Applied Mathematics Majors	<i>Fan Yali</i>	40(4)383
Quality of the Supervisors and Performance of the Graduates;the Mediating Effects of Academic Perception	<i>Yuan Pengcheng</i>	40(4)387
Reflections on the Teaching Approach of “Engineering Materials for Manufacturing Engineering”	<i>Li Qiang,Liu Xuyan</i>	40(4)393
A Reflection and Outlook of the Multimedia Management Mechanism	<i>Liu Ming</i>	40(4)397

End of the Volume